

ka diskite chwa sa yo avèk ou. Si w pa kalifye pou asirans sante epi w kalifye pou asistans finansye, w ap peye sèlman sa w kapab. Tablo nan lòt paj la montre sa w gen dwa mande pou w peye nan youn nan pwogram asistans finansye nou yo. Frè w ap peye yo gen dwa \$0 pou yon vizit doktè.

E si mwen resevwa yon fakti pandan m ap tann pou m jwenn enfòmasyon nan men kouvèti asirans sante mwen an?

Si w te aplike pou asirans sante, nou p

ap mande w pou w peye fakti a pandan y ap revize aplikasyon w lan. Si w resevwa yon fakti, ou ta dwe kontakte nou oswa mande pou w pale ak yon konseye finansye ki pral ede w.

Kijan pou m aplike pou asirans sante oswa pou Options?

Tanpri rele nenpòt nan sant swen sante nou yo ki anba a.

NYC Health + Hospitals Options Anplwaye pou Kontakte pou Èd

BRONX

NYC Health + Hospitals/Lincoln	718-579-6414
NYC Health + Hospitals/Morrisania	718-960-2214
NYC Health + Hospitals/Belvis	718-579-1763
NYC Health + Hospitals/Jacobi	718-918-3375
NYC Health + Hospitals/Sant Nò Bronx	718-918-3375

BROOKLYN

NYC Health + Hospitals/Woodhull	718-630-3020
NYC Health + Hospitals/Cumberland	718-260-7742
NYC Health + Hospitals/Konte Kings	718-245-1323
NYC Health + Hospitals/Lès New York	718-240-0630
NYC Health + Hospitals/Coney Island	718-616-5024

MANHATTAN

NYC Health + Hospitals/Harlem	212-939-8125
NYC Health + Hospitals/Sydenham	212-932-6504
NYC Health + Hospitals/Metropolitan	212-423-7990
NYC Health + Hospitals/Bellevue	212-562-6264
NYC Health + Hospitals/Gouverneur	212-238-7139

QUEENS

NYC Health + Hospitals/Elmhurst	718-334-2565
NYC Health + Hospitals/Queens	718-883-2545

STATEN ISLAND

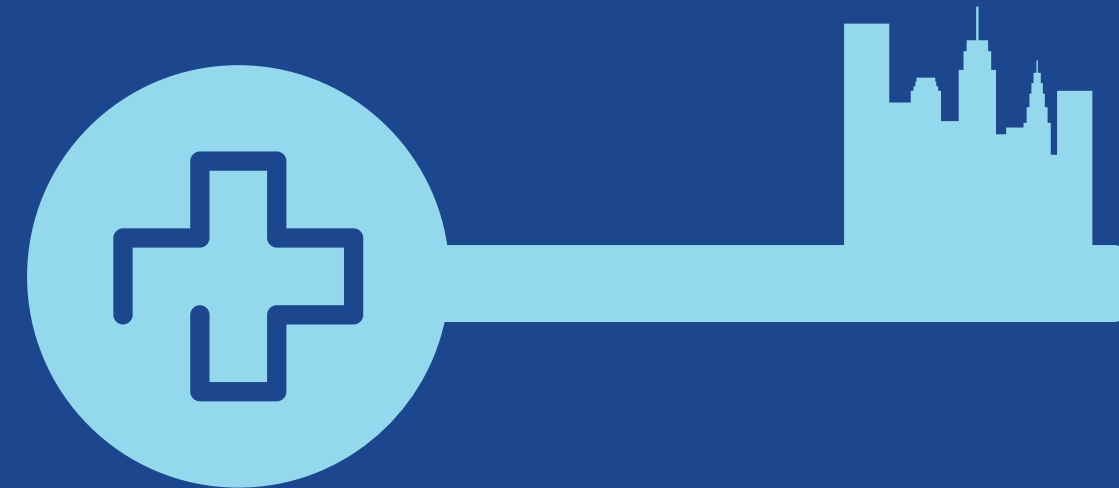
NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor	844-NYC-4NYC
NYC Health + Hospitals/Vanderbilt	844-NYC-4NYC

NYC Health + Hospitals bay swen sante pou tout moun. Nou respekte dwa ak vi prive tout pasyan sa ki genyen ladann moun ki san papye yo. Nou ede tou moun ki pa pale Anglè pale ak doktè ansanm ak lòt anplwaye yo. Anplwaye nou yo pale anpil lang ki genyen ladann, Albanyen, Arab, Bengali, Chinwa, Fransè, Kreyòl Ayisyen, Endou, Koreyen, Polonè, Ris, Panyòl, ak Oudou. Sèvis entèpretasyon yo disponib tou. Ou ka jwenn enfòmasyon nan lang ou.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



NYC HEALTH + HOSPITALS ASISTANS FINANSYE



Pou plis enfòmasyon
ak enskripsyon rele

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nyccare.nyc



RETE KONEKTE. SWIV NOU.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



PA GEN ASIRANS SANTE? PA ENKYETE W, NOU KA EDE W.

Ou gen dwa jwenn swen sante bon jan kalite ak abòdab. Meyè fason pou rann swen sante sa a abòdab se enskri nan asirans sante. Nou ka ede eksplike chwa disponib pou ou ak asiste w nan enskripsyon w nan plan ki pi bon pou ou ak fanmi w la. Si w pa kalifye oswa pa ka jwenn ankenn nan plan asirans disponib gratis oswa bon mache yo, ou gen dwa kalifye pou youn nan pwogram asistans finansye nou yo – *NYC Care oswa Options* – pou rann sèvis swen sante nou yo disponib pou ou menm ak fanmi w.

Kijan m ap fè konnen chwa ki disponib yo?

Pale ak yon konseye finansye NYC Health + Hospitals yo ki ka ede w ak fanmi w enskri gratis oswa a bon mache nan yon asirans sante si w kalifye. Konseye finansye nou yo la pou ede w chwazi pami yon latriye plan asirans sante w ke w gen dwa kalifye pou yo. Si w pa kalifye pou ankenn plan asirans, ou pa ka jwenn ankenn kouvèti pwoteksyon asirans oswa w pa genyen lajan pou w peye swen medikal, ou gendwa kalifye pou youn nan pwogram asistans finansye nou yo.

NYC Care disponib pou moun ki kalifye pou oswa ki pa ka peye asirans sante epi ki te viv nan Vil New York padan sis (6) mwa oswa plis.

Options disponib pou moun ki pa kalifye pou oswa ki pa ka peye asirans sante epi k ap viv nan Vil New York oswa k ap vizite li. *Options* ede moun k ap viv oswa ap vizite Konte Nassau epi itilize lopital ak sant sante nou yo nan Queens. *Options* ede tou moun k ap viv oswa vizite konte Westchester epi itilize lopital ak sant sante nou yo nan Bronx.

Poukisa asirans sante enpòtan?

Pèsonn pa renmen soufri oswa malad, men evènman medikal sanzatann rive. Lè w genyen yon plan asirans sante sa

ede peye kèk nan depans sanzatann yo, sa ki gen ladann gwo fakti medikal k ap kontinye ak preskripsyon medikaman, epi sa ka ba ou lapè nan tèt. Nou konnen tou ke moun ki genyen asirans sante genyen plis chans pou jwenn swen prevansyon ke yo menm ak fanmi yo bezwen pou rete an sante.

Kisa mwen bezwen pou aplike?

Y ap mande w pou bay enfòmasyon sou tèt ou ak fanmi w epitou konbyen salè w ye. N ap ede w chwazi pami yon latriye plan asirans sante ak pwogram asistans finansye ke w gen dwa kalifye pou yo. Sa a se yon aplikasyon ki fèt nan sekirite epi nou p ap pataje ankenn enfòmasyon ak ofisye imigrasyon yo.

NYC Health + Hospitals bay swen sante pou tout moun. Nou respekte dwa ak vi prive tout pasyan sa ki genyen ladann moun ki san papye yo. Nou ede tou moun ki pa pale Anglè pale ak doktè ansanm ak lòt anplwaye yo. Anplwaye nou yo pale anpil lang ki genyen ladann, Albanyen, Arab, Bengali, Chinwa, Fransè, Kreyòl Ayisyen, Endou, Koreyen, Polonè, Ris, Panyòl, ak Oudou. Sèvis entèpretasyon yo disponib tou. Ou ka jwenn enfòmasyon nan lang ou.

Kisa mwen peye?

Genyen anpil plan asirans sante ki bon mache oswa ki gratis ki disponib. Nou

ETAP 1:

Jwenn gwosè fwaye w (tanpri mete tout granmoun ak timoun k ap viv avèk ou).

ETAP 2:

Answit, jwenn montan yo peye w nan yon ane nan youn nan nivo yo.

ETAP 3:

Swiv kolòn nan rive jis anba nan tablo a pou jwenn konbyen y ap mande w pou w peye dapre gwosè fwaye w epi salè pou vizit klinik yo, vizit sal ijans yo, ak sejou ospitalye yo.

NIVO POVRETE FEDERAL	100% NPF	101 - 125% NPF		126 - 150% NPF		151 - 200% NPF		201 - 250% NPF		251 - 300% NPF		301 - 350% NPF		351 - 500% NPF	
GWOSÈ FWAYE	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase	Plis pase	Mwens pase
1	\$12,490	\$12,491	\$15,613	\$15,614	\$18,735	\$18,736	\$24,980	\$24,981	\$31,225	\$31,226	\$37,470	\$37,471	\$43,715	\$43,716	\$62,450
2	\$16,910	\$16,911	\$21,138	\$21,139	\$25,365	\$25,366	\$33,820	\$33,821	\$42,275	\$42,276	\$50,730	\$50,731	\$59,185	\$59,186	\$84,550
3	\$21,330	\$21,331	\$26,663	\$26,664	\$31,995	\$31,996	\$42,660	\$42,661	\$53,325	\$53,326	\$63,990	\$63,991	\$74,655	\$74,656	\$106,650
4	\$25,750	\$25,751	\$32,188	\$32,189	\$38,625	\$38,626	\$51,500	\$51,501	\$64,375	\$64,376	\$77,250	\$77,251	\$90,125	\$90,126	\$128,750
5	\$30,170	\$30,171	\$37,713	\$37,714	\$45,255	\$45,256	\$60,340	\$60,341	\$75,425	\$75,426	\$90,510	\$90,511	\$105,595	\$105,596	\$150,850
6	\$34,590	\$34,591	\$43,238	\$43,239	\$51,885	\$51,886	\$69,180	\$69,181	\$86,475	\$86,476	\$103,770	\$103,771	\$121,065	\$121,066	\$172,950
7	\$39,010	\$39,011	\$48,763	\$48,764	\$58,515	\$58,516	\$78,020	\$78,021	\$97,525	\$97,526	\$117,030	\$117,031	\$136,535	\$136,536	\$195,050
Vizit Klinik pou Granmoun	\$0	\$2	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50							
Vizit Klinik pou Timoun oswa Fanm Ansent	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50							
Vizit Klinik Sante Konpòtman	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50							
Vizit Sal Ijans pou Granmoun	\$0	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120							
Vizit Sal Ijans pou Timoun oswa Fanm Ansent	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120							
Preskripsyon Medikaman (frè pa preskripsyon)	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18							
Chiriji Anbilatwa oswa Tès MRI	\$0	\$15	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$650							
Sejou Ospitalye*	\$0	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500							
Ko-pèman ak Dediktib	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$22							

Frè pou pasyan ki gen fwaye ki gen salè ki plis pase sa nou mansyone avan yo ap fèt sou baz Tarif Pèman Pèsonèl NYC Health + Hospitals.

*Yo gendwa mande frè anplis si ekonomi yo depase \$8,000.

KONTINYE